

AREBOS

Coupeuse deluxe

AR-HE-OB710



Veuillez suivre toutes les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel de l'utilisateur afin de garantir une utilisation sécurisée.



Merci de faire confiance à AREBOS.

Liste du contenu

| | |
|---|-----------|
| 1. Instructions de sécurité | 3 |
| 1.1 Explication des symboles..... | 3 |
| 1.2 Instructions générales de sécurité | 4 |
| 1.3 Sécurité des lieux de travail..... | 4 |
| 1.4 Sécurité électrique | 4 |
| 1.5 Sécurité personnelle..... | 4 |
| 1.6 Utilisation et entretien des outils électriques..... | 5 |
| 1.7 Service | 5 |
| 1.8 Avertissements sur la sécurité des coupe-herbe | 5 |
| 2. Liste de pièces | 6 |
| 3. Utilisation..... | 7 |
| 3.1 Ajustement de la protubérance des bits | 7 |
| 3.2 Action de commutation..... | 7 |
| 3.3 Fonction électronique | 7 |
| 3.4 Cadran de réglage de la vitesse | 7 |
| 4. Assemblage | 8 |
| 4.1 Installation ou retrait d'un trimmer | 8 |
| 5. Opération..... | 9 |
| 5.1 Pour la base du trimmer..... | 9 |
| 5.2 Guide Templet (accessoire facultatif) | 10 |
| 5.3 Guide droit (accessoire facultatif) | 11 |
| 5.4 Travail circulaire | 12 |
| 5.5 Guide de coupe (accessoire facultatif)..... | 13 |
| 5.6 Base basculante (accessoire facultatif) | 14 |
| 5.7 Protection de la base retirée du socle basculant (accessoire facultatif)..... | 14 |
| 5.8 Base de compensation (accessoire facultatif)..... | 15 |
| 5.9 Réglage de la profondeur de coupe lors de l'utilisation de la base de plongée (accessoire facultatif) | 18 |
| 5.10 Guide droit (accessoire facultatif) | 20 |
| 5.11 Guide Templet (accessoire facultatif) | 21 |
| 5.12 Ensembles de buses à poussière | 22 |
| 6. Maintenance | 23 |
| 7. Instructions de Recyclage | 24 |
| 7.1 Recyclage des emballages | 24 |
| 7.2 Recyclage des anciens appareils..... | 24 |
| 7.3 Signification du symbole « poubelle »..... | 24 |
| Déclaration de conformité de l'UE | 25 |

Veillez lire et enregistrer ces instructions. Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les informations, les avertissements et les précautions de sécurité. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit ou aux biens. Veuillez conserver les instructions pour référence ultérieure.

1. Instructions de sécurité

1.1 Explication des symboles



Grâce au marquage CE, il est possible de reconnaître qu'un produit est conforme aux exigences légales des normes européennes et peut donc être commercialisé au sein de la Communauté européenne.



Ce produit **ne doit pas** être jeté avec les ordures ménagères !



Ce produit a été testé et certifié par Intertek.

Le symbole "GS" signifie sécurité testée. Les produits marqués de ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Attention ! Lisez attentivement les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages graves. Conservez les instructions d'utilisation dans un endroit sûr.



Attention à la tension électrique !

1.2 Instructions générales de sécurité

- **AVERTISSEMENT** : Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

1.3 Sécurité des lieux de travail

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous provoquer de perdre le contrôle.

1.4 Sécurité électrique

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises assorties réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre ou à la masse comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- N'abusez pas du cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à l'utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Si le fonctionnement d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de choc électrique.
- Il est toujours recommandé d'utiliser une alimentation électrique via un RCD avec un courant résiduel nominal de 30mA ou moins.

1.5 Sécurité personnelle

- Restez vigilant, observez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- Prévenir les démarrages intempestifs. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt

avant de brancher l'outil à une source d'alimentation et/ou à une batterie, de le prendre ou de le transporter. Transporter des outils électriques en gardant le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est allumé est une source d'accidents.

- Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé ou une clef laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- N'allez pas trop loin. Gardez toujours le bon pied et l'équilibre. Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants loin des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement des installations d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement. L'utilisation de la collecte des poussières peut réduire les risques liés à la poussière.

1.6 Utilisation et entretien des outils électriques

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application. Le bon outil électrique fera le travail mieux et plus sûrement au rythme pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne le met pas en marche et ne l'éteint pas. Tout outil électrique qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil électrique. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Rangez les outils électriques en veille hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familières avec l'outil électrique ou ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretien des outils électriques. Vérifiez le mauvais alignement ou le grippage des pièces mobiles, les bris de pièces et toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- Gardez les outils de coupe aiguisés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus et dotés d'arêtes tranchantes sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc. conformément aux présentes instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil à moteur pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

1.7 Service

- Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.
- Suivez les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires.
- Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

1.8 Avertissements sur la sécurité des coupe-herbe

- Tenez l'outil électrique par des surfaces de préhension isolées, car la lame peut entrer en contact avec son propre cordon. Couper un fil "sous tension" peut rendre les parties

- métalliques exposées de l'outil électrique "sous tension" et choquer l'opérateur.
- Utilisez des pinces ou un autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce sur une plateforme stable. Le fait de tenir la pièce à la main ou contre le corps la rend instable et peut entraîner une perte de contrôle.
 - Porter une protection auditive pendant la période d'activité prolongée.
 - Manipulez les morceaux très soigneusement.
 - Vérifiez soigneusement l'absence de fissures ou de dommages sur la mèche avant de l'utiliser. Remplacez immédiatement l'embout fissuré ou endommagé.
 - Évitez de vous couper les ongles. Inspectez et retirez tous les clous de la pièce avant l'opération.
 - Tenez l'outil fermement.
 - Gardez les mains loin des pièces en rotation.
 - Assurez-vous que la mèche n'est pas en contact avec la pièce avant de mettre l'interrupteur en marche.
 - Avant d'utiliser l'outil sur une pièce réelle, laissez-le fonctionner un moment. Faites attention aux vibrations ou aux oscillations qui pourraient indiquer que la mèche n'est pas correctement installée.
 - Faites attention au sens de rotation de la mèche et au sens d'alimentation.
 - Ne laissez pas l'outil en marche. N'utilisez l'outil que lorsqu'il est tenu à la main.
 - Toujours éteindre et attendre l'arrêt complet de la mèche avant de retirer l'outil de la pièce.
 - Ne touchez pas la mèche immédiatement après l'opération ; elle peut être extrêmement chaude et pourrait vous brûler la peau.
 - N'endiguez pas négligemment la base de l'outil avec du diluant, de l'essence, de l'huile ou autre. Cela pourrait provoquer des fissures dans la base de l'outil.
 - Utilisez des mèches dont le diamètre de la tige est adapté à la vitesse de l'outil.
 - Certains matériaux contiennent des produits chimiques qui peuvent être toxiques. Prenez des précautions pour éviter l'inhalation de poussières et le contact avec la peau. Suivez les données de sécurité du fournisseur de la matière.
 - Utilisez toujours le masque anti-poussière/respirateur adapté au matériau et à l'application avec lesquels vous travaillez.
 - Gardez ces instructions.
 - **AVERTISSEMENT** : NE PAS laisser le confort ou la familiarité avec le produit (acquis par un usage répété) remplacer le strict respect des règles de sécurité du produit concerné. Une utilisation incorrecte ou le non-respect des règles de sécurité énoncées dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures graves.

2. Liste de pièces

| Description | Nombre |
|--|--------|
| Moteur de fraisage | 1 |
| Base plongeante | 1 |
| Buse à poussière pour la base plongeante | 1 |
| Protection à poussière | 1 |
| Base basculante | 1 |
| Guide droite pour la base plongeante | 1 |
| Balai de carbone | 2 |
| Clé | 2 |

| | |
|---|---|
| Clé hexagonale | 1 |
| Mandrin à pince de serrage 6 mm (préinstallé) | 1 |
| Mandrin à pince de serrage 8 mm | 1 |
| Sac de transport | 1 |

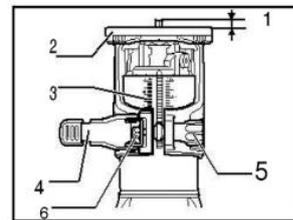
Non inclus (accessoires facultatifs) : Base du trimmer, buse à poussière base du trimmer, guide du temple, Guide droite pour la base du trimmer, Guide du trimmer, Socle basculant, poignée de la barre.

3. Utilisation

- **ATTENTION :** Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et débranché avant d'ajuster ou de vérifier le fonctionnement de l'outil.

3.1 Ajustement de la protubérance des bits

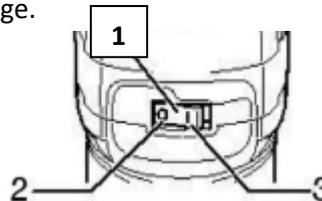
- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Saillie du mors | 5. Vis de réglage |
| 2. Base d'outils | 6. Écrou hexagonal |
| 3. Échelle | |
| 4. Levier de verrouillage | |



- Pour régler la saillie de l'embout, desserrez le levier de verrouillage et déplacez la base de l'outil vers le haut ou vers le bas selon votre choix en tournant la vis de réglage. Après le réglage, serrez fermement le levier de verrouillage pour fixer la base de l'outil.
- **REMARQUE :** Lorsque l'outil n'est pas fixé même si le levier de verrouillage est serré, serrez l'écrou hexagonal puis serrez le levier de verrouillage.

3.2 Action de commutation

1. Changer
2. Côté OFF (O)
3. Côté ON (I)



- **ATTENTION :** Avant de brancher l'outil, vérifiez toujours que l'outil est éteint.
- Pour démarrer l'outil, appuyez sur le côté "ON (I)" de l'interrupteur.
- Pour arrêter l'outil, appuyez sur le côté "OFF (O)" de l'interrupteur.

3.3 Fonction électronique

- Les outils dotés de fonctions électroniques sont faciles à utiliser grâce aux caractéristiques suivantes.

Contrôle de la vitesse constante

- Contrôle électronique de la vitesse pour obtenir une vitesse constante. Il est possible d'obtenir une finition fine, car la vitesse de rotation est maintenue constante même en condition de charge.

Démarrage en douceur

- La fonction de démarrage progressif minimise les chocs au démarrage et permet un démarrage en douceur de l'outil.

3.4 Cadran de réglage de la vitesse

1. Cadran de réglage de la vitesse

- La vitesse de l'outil peut être modifiée en tournant le cadran de réglage de la vitesse sur un chiffre donné, de 1 à 6. Une vitesse plus élevée est obtenue lorsque le cadran est tourné dans le sens du chiffre 6. Et une vitesse plus faible est obtenue lorsque l'on tourne le cadran dans le sens du chiffre 1.
- Cela permet de sélectionner la vitesse idéale pour un traitement optimal des matériaux, c'est-à-dire que la vitesse peut être correctement ajustée en fonction du matériau et du diamètre du foret.
- Reportez-vous au tableau pour connaître la relation entre les paramètres des numéros sur le cadran et la vitesse approximative de l'outil.

| Numéro | Min-1 |
|--------|--------|
| 1 | 10,000 |
| 2 | 12,000 |
| 3 | 17,000 |
| 4 | 22,000 |
| 5 | 27,000 |
| 6 | 30,000 |

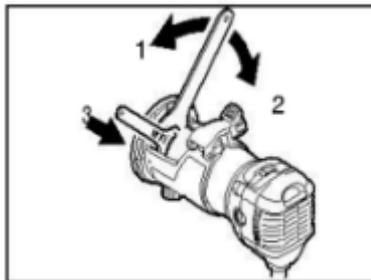
- **ATTENTION :**
- Si l'outil est utilisé en continu à faible vitesse pendant une longue période, le moteur sera surchargé, ce qui entraînera un dysfonctionnement de l'outil.
- Le bouton de réglage de la vitesse ne peut être tourné que jusqu'à 6 et revenir à 1. Ne le forcez pas au-delà de 6 ou 1, sinon la fonction de réglage de la vitesse risque de ne plus fonctionner.

4. Assemblage

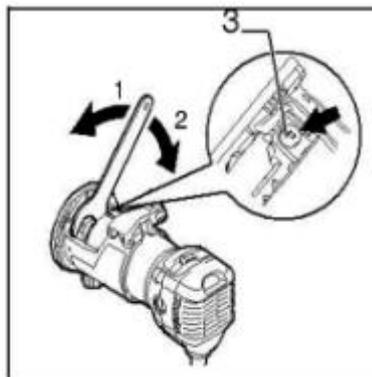
- **ATTENTION :** Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et débranché avant d'effectuer tout travail sur l'outil.

4.1 Installation ou retrait d'un trimmer

1. Serrez
2. Desserrer
3. Tenir



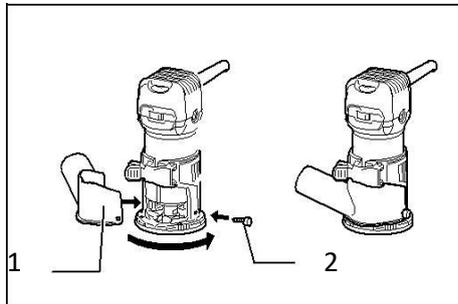
1. Serrez
2. Desserrer
3. Verrouillage de l'arbre



- **ATTENTION :**
- Ne serrez pas l'écrou de la pince de serrage sans en insérer un peu, sinon le cône de la pince de serrage se brisera.
- Utilisez uniquement les clés fournies avec l'outil.
- Insérez la mèche à fond dans le cône de la pince de serrage et serrez bien l'écrou de la pince de serrage avec les deux clés ou en appuyant sur le blocage de l'arbre et en utilisant la clé fournie.
- Pour retirer le bit, suivez la procédure d'installation à l'envers.

5. Opération

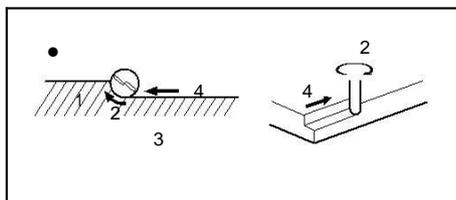
5.1 Pour la base du trimmer



1. Buse à poussière
2. Vis papillon
3. Base de coupe

AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser l'outil avec la base du coupe-bordure, toujours installer la buse à poussière sur la base du coupe-bordure.

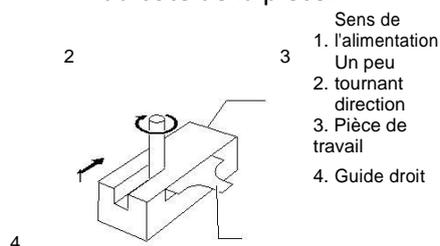
- Placez la base de l'outil sur la pièce à découper sans que la mèche n'entre en contact avec celle-ci. Ensuite, mettez l'outil en marche et attendez que la mèche atteigne sa vitesse maximale. Avancez l'outil sur la surface de la pièce, en maintenant la base de l'outil à fleur et en avançant doucement jusqu'à ce que la coupe soit terminée.
- Lors de l'usinage des bords, la surface de la pièce doit se trouver sur le côté gauche de la mèche dans le sens de l'avance.



1. Pièce de travail
 2. Sens de rotation des bits
 3. Vue du haut de l'outil
 4. Sens de l'alimentation
- **REMARQUE :** Si l'outil avance trop vite, la qualité de la coupe risque d'être médiocre ou la mèche ou le moteur endommagé. Si vous avancez trop lentement, vous risquez de brûler et

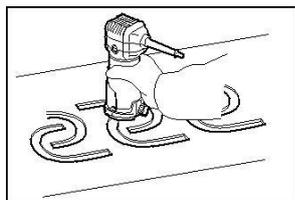
d'abîmer la coupe. La vitesse d'avance correcte dépend de la taille de la mèche, du type de pièce et de la profondeur de coupe. Avant de commencer la coupe sur la pièce de bois, il est conseillé de faire une coupe d'essai sur un morceau de bois de rebut. Cela vous permettra de voir exactement à quoi ressemblera la coupe et de vérifier les dimensions.

- Lorsque vous utilisez le sabot de coupe, le guide droit ou le guide de coupe, veillez à le maintenir du côté droit dans le sens de l'alimentation. Cela permettra de le maintenir au ras du côté de la pièce.



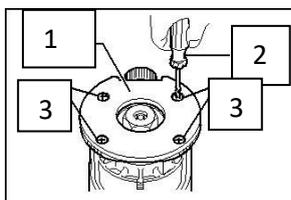
- **ATTENTION :** Comme une coupe excessive peut entraîner une surcharge du moteur ou des difficultés de contrôle de l'outil, la profondeur de coupe ne doit pas dépasser 3 mm lors d'une passe pour la découpe de rainures. Lorsque vous souhaitez découper des rainures de plus de 3 mm de profondeur, effectuez plusieurs passes avec un réglage de la mèche progressivement plus profond.

5.2 Guide Templet (accessoire facultatif)



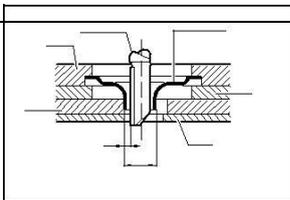
- Le guide de la tempe fournit un manchon à travers lequel passe la mèche, ce qui permet d'utiliser le coupe-bordure avec les motifs de la tempe. Desserrer les vis et retirer la protection de la base. Placez le guide de la tempe sur la base et remplacez la protection de la base. Fixez ensuite la protection de la base en serrant les vis.

1. Protecteur de base
2. Vis
3. Tournevis



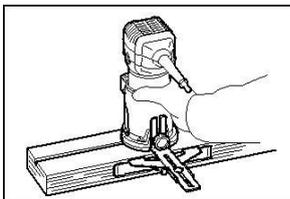
- Fixez la tempe à la pièce. Placez l'outil sur la tempe et déplacez l'outil avec le guide de la tempe qui glisse le long du côté de la tempe.

- | | | | |
|---|-------------|---|---------------------|
| 2 | 1 | 6 | 1. Mèche droite |
| | | | 2. Base |
| | | | 3. Templet |
| | | 7 | 4. Distance (X) |
| 3 | | | 5. Pièce de travail |
| | 4 | 5 | 6. Guide Templet 10 |
| | | | Protecteur de |
| | 10mm (3/8") | | 7. base |

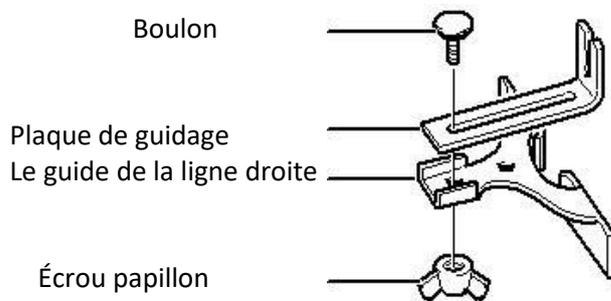


- NOTE : La pièce sera coupée à une taille légèrement différente de celle du templet. Tenez compte de la distance (X) entre la mèche de la toupie et l'extérieur du guide de la tempe. La distance (X) peut être calculée à l'aide de l'équation suivante : $\text{Distance (X)} = (\text{diamètre extérieur du guide de la tempe} - \text{diamètre de la mèche de la fraise}) / 2$

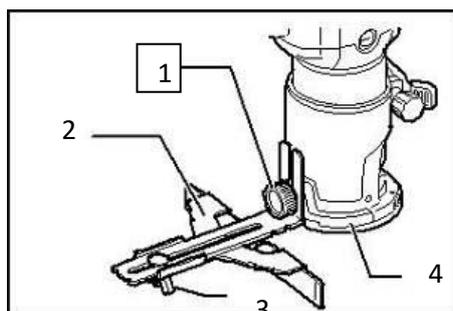
5.3 Guide droit (accessoire facultatif)



- Le guide droit est utilisé efficacement pour les coupes droites lors du chanfreinage ou du rainurage.



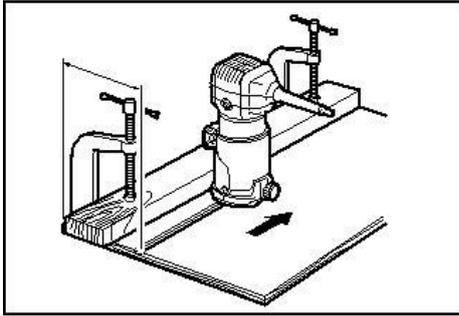
- Fixez la plaque de guidage au guide droit avec le boulon et l'écrou papillon.



1. Vis de serrage
2. Guide droit
3. Base
4. Écrou à ailettes

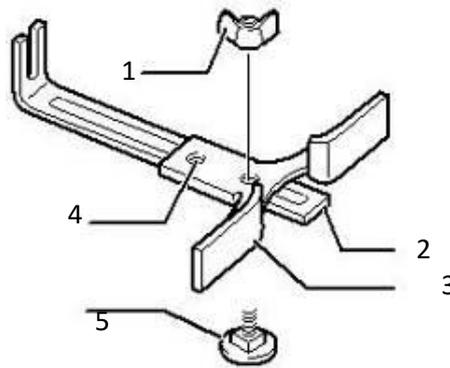
- Fixez le guide droit avec la vis de serrage (A). Desserrer l'écrou à oreilles du guide droit et ajuster la distance entre la mèche et le guide droit. A la distance souhaitée, serrez bien l'écrou à ailettes.
- Lors de la découpe, déplacez l'outil avec le guide droit au ras du côté de la pièce.
- Si la distance (A) entre le côté de la pièce et la position de coupe est trop large pour le guide droit, ou si le côté de la pièce n'est pas droit, le guide droit ne peut pas être utilisé. Dans ce cas, fixez fermement une planche droite à la pièce et utilisez-la comme guide contre la base

du coupe-bordure. Faites avancer l'outil dans le sens de la flèche.



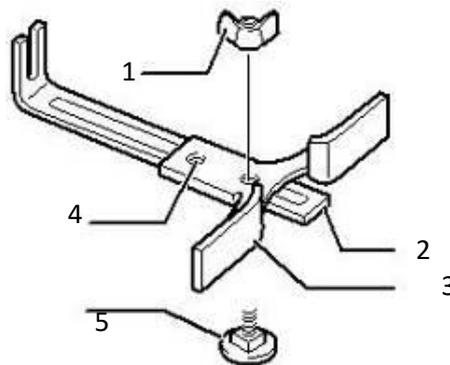
5.4 Travail circulaire

1. Écrou d'aile
2. Plaque de guidage
3. Guide droit
4. Trou central
5. Boulon



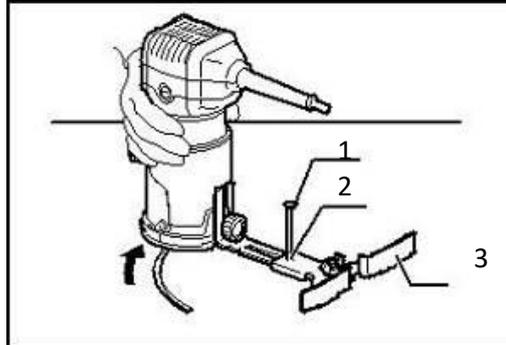
- Le travail circulaire peut être accompli si vous assemblez le guide droit et la plaque de guidage comme indiqué sur les figures.
- Les rayons min. et max. des cercles à découper (distance entre le centre du cercle et le centre du bit) sont les suivants :
- Min. : 70 mm
- Max. : 221 mm
- Pour découper des cercles de 70 mm à 121 mm de rayon.
- Pour la découpe de cercles d'un rayon compris entre 121 mm et 221 mm.

1. Écrou d'aile
2. Plaque de guidage
3. Guide droit
4. Trou central
5. Boulon



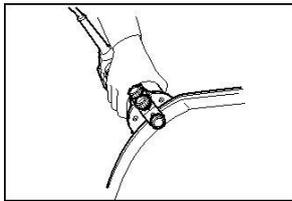
NOTE : Les cercles d'un rayon compris entre 172 mm et 186 mm ne peuvent pas être coupés à l'aide de ce guide.

1. Boulon
2. Trou central
3. Guide droit



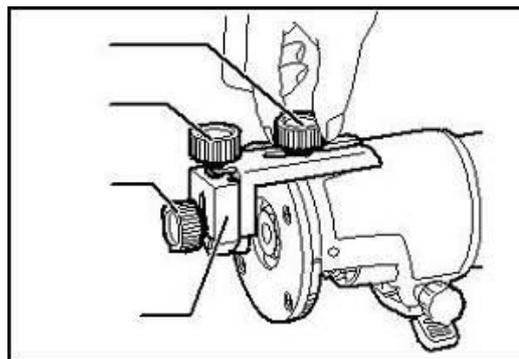
- Alignez le trou central du guide droit avec le centre du cercle à découper. Enfoncez un clou de moins de 6 mm de diamètre dans le trou central pour fixer le guide droit. Faites pivoter l'outil autour du clou dans le sens des aiguilles d'une montre.

5.5 Guide de coupe (accessoire facultatif)

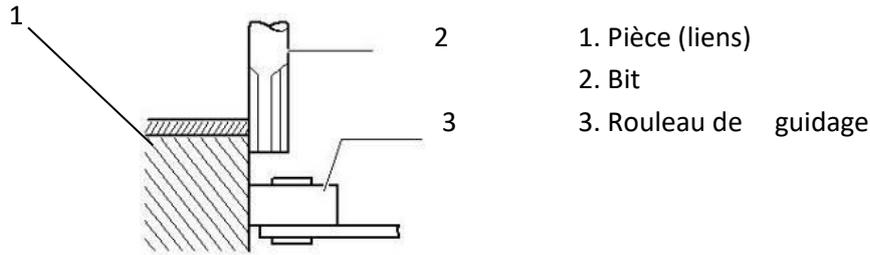


- Le guide de coupe permet d'effectuer facilement des coupes courbes dans les placages de meubles et autres. Le rouleau de guidage suit la courbe et assure une coupe fine.

1. Collier de serrage
2. Vis de réglage
3. Vis de fixation
4. Guide des garnitures



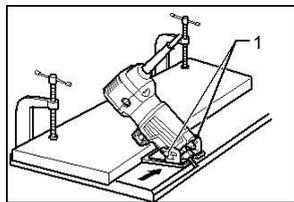
- Installez le guide de coupe sur la base de l'outil avec la vis de serrage (A). Desserrez la vis de serrage (B) et réglez la distance entre la mèche et le guide du coupe-bordure en tournant la vis de réglage (1 mm par tour). A la distance souhaitée, serrez la vis de serrage (B) pour fixer le guide du coupe-bordure en place.



- Lors de la découpe, déplacez l'outil avec le rouleau de guidage qui se déplace sur le côté de la pièce.

5.6 Base basculante (accessoire facultatif)

La base inclinable (accessoire optionnel) est pratique pour le chanfreinage.

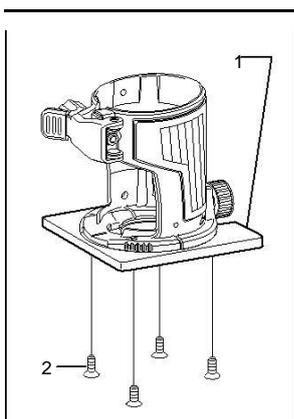


1. Fixation
vis

- Placez l'outil sur la base basculante et fermez le levier de verrouillage au niveau de la saillie souhaitée de la mèche. Pour obtenir l'angle souhaité, serrez les vis de serrage sur les côtés.
- Fixez fermement une planche droite sur la pièce et utilisez-la comme guide contre la base d'inclinaison. Faites avancer l'outil dans le sens de la flèche.

5.7 Protection de la base retirée du socle basculant (accessoire facultatif)

- Le montage du protecteur de base qui a été retiré de la base basculante sur la base du trimmer permet de changer la base du trimmer de la base ronde à une base carrée.
- Pour une autre application, retirez la protection de la base du socle basculant en desserrant et en retirant quatre vis.



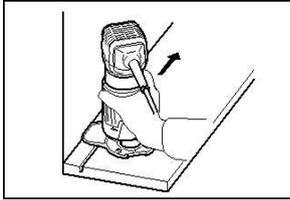
Protecteur de
1. base
2. Vis

011994

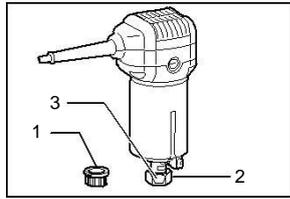
- Et ensuite, montez le protecteur de base sur la base de la tondeuse.

5.8 Base de compensation (accessoire facultatif)

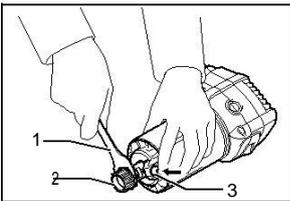
La base décalée (accessoire optionnel) est pratique pour le travail dans un endroit étroit comme un coin.



1. Poulie
2. Ecrou de la pince de serrage
3. Cône à collet

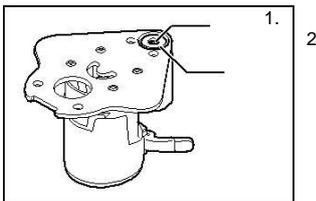


- Avant d'installer l'outil sur la base de décalage, retirez l'écrou de la pince de serrage et le cône de la pince de serrage en desserrant l'écrou de la pince de serrage.



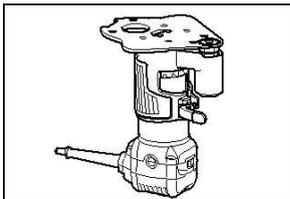
1. Clé
2. Poulie
3. Verrouillage de l'arbre

- Installez la poulie sur l'outil en appuyant sur le verrou de l'arbre et en serrant fermement la poulie avec une clé.

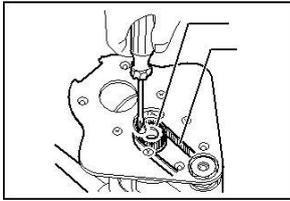


1. Serrage
2. Cône à collet

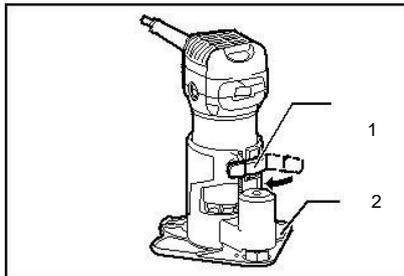
- Placez le cône de la pince de serrage et vissez l'écrou de la pince de serrage sur la base décalée comme indiqué sur la figure.



- Montez l'outil sur la base de décalage.

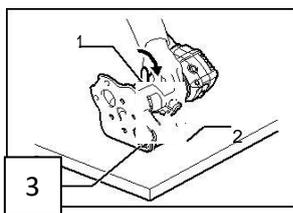


- Placez une extrémité de la courroie sur la poulie à l'aide d'un tournevis et assurez-vous que toute la largeur de la courroie s'adapte à la poulie.



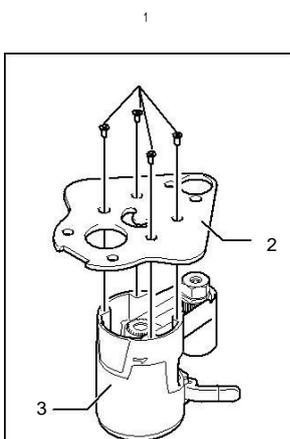
1. Levier de verrouillage
2. Base de compensation

- Fixez-le à l'aide d'un levier de verrouillage sur la base décalée.



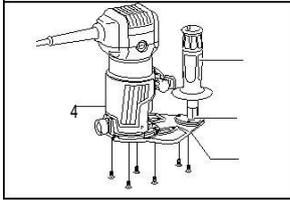
1. Clé
Clé
2. hexagonale
3. Bit

- Pour installer la mèche, faites tomber l'outil avec la base décalée sur le côté. Insérez la clé hexagonale dans le trou de la base décalée. La clé hexagonale étant maintenue dans cette position, insérez l'embout dans le cône de la pince de serrage sur l'arbre de la base décalée depuis le côté opposé et serrez fermement l'écrou de la pince de serrage avec une clé.
- Pour retirer le bit au moment du remplacement, suivez la procédure d'installation à l'envers. La base de compensation (accessoire optionnel) peut également être utilisée avec une base de coupe et une poignée de fixation (accessoire optionnel) pour plus de stabilité.



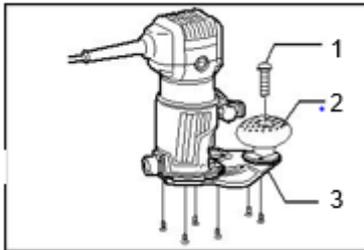
1. Vis
Base de
compensation
plaque
Section
2. supérieure de
la base de
compensation

- Desserrer les vis et retirer la partie supérieure de la base décalée. Mettez de côté la partie supérieure de la base décalée.



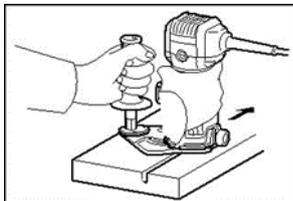
1. Poignée de type barre (accessoire facultatif)
2. Fixation de la poignée (accessoire facultatif)
3. Plaque de base décalée
4. Base de coupe (facultatif) (accessoire)

- Montez la base du coupe-bordure avec quatre vis et la fixation de la poignée (accessoire optionnel) avec deux vis sur la plaque de base décalée.
- Vissez une poignée de type barre (accessoire optionnel) sur l'attache de la poignée.

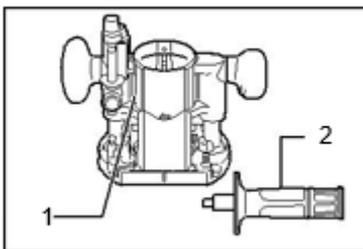


1. Vis
2. Poignée de type bouton
3. Base

- Dans un autre mode d'utilisation, la poignée de type bouton qui est retirée d'une base de plongée (accessoire optionnel) peut être installée sur la fixation de la poignée. Pour installer la poignée de type bouton, il faut la placer sur le support de la poignée et la fixer avec une vis.

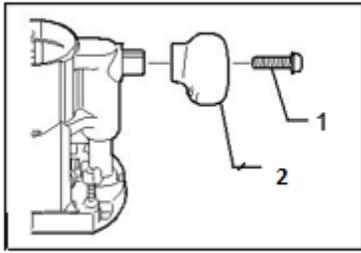


- **En cas d'utilisation comme routeur uniquement avec une base plongeante (accessoire optionnel)**
- **ATTENTION :** En cas d'utilisation comme toupie, tenez l'outil fermement avec les deux mains.



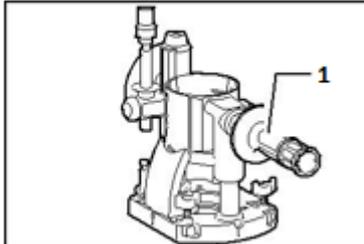
1. Base plongeante
2. Poignée

- Pour utiliser l'outil comme toupie, installez l'outil sur une base plongeante (accessoire optionnel) en l'enfonçant complètement. Selon votre travail, vous pouvez utiliser soit une poignée de type bouton, soit une poignée de type barre (accessoire optionnel).



1. Vis
2. Poignée

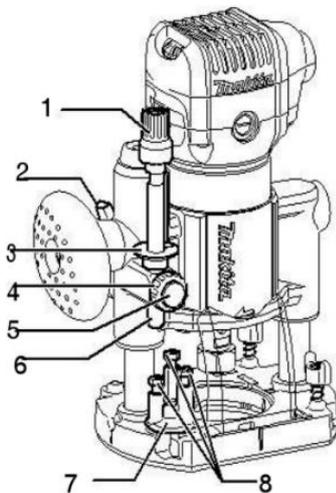
- Pour utiliser la poignée de type barre (accessoire optionnel), desserrez la vis et retirez la poignée de type bouton.



1. Poignée de type barre (accessoire facultative)

- Et puis vissez la poignée de type barre sur la base.

5.9 Réglage de la profondeur de coupe lors de l'utilisation de la base de plongée (accessoire facultatif)

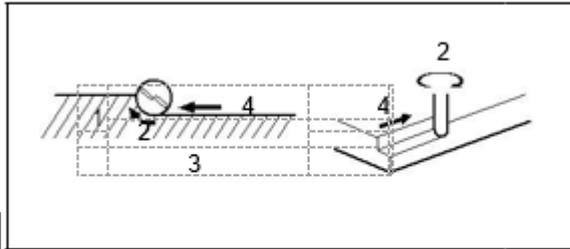


1. Bouton de réglage
2. Levier de verrouillage
3. Pointeur de profondeur
4. Écrou de fixation du poteau d'arrêt
5. Bouton d'alimentation rapide
6. Poteau d'arrêt
7. Bloc d'arrêt

- Placez l'outil sur une surface plane. Desserrer le levier de verrouillage et abaissez le corps de l'outil jusqu'à ce que la mèche touche juste la surface plane. Serrez le levier de verrouillage pour verrouiller le corps de l'outil.
- Tournez l'écrou de réglage de la tige d'arrêt dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Abaissez la tige d'arrêt jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec le boulon de réglage. Alignez l'aiguille de profondeur avec la graduation "0". La profondeur de coupe est indiquée sur l'échelle par l'aiguille de profondeur. Tout en appuyant sur le bouton d'avance rapide, soulevez la tige de butée jusqu'à ce que la profondeur de coupe souhaitée soit obtenue. Des réglages de profondeur minimes peuvent être obtenus en tournant le bouton de réglage (1 mm par tour)
- En tournant l'écrou de réglage de la barre d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre,

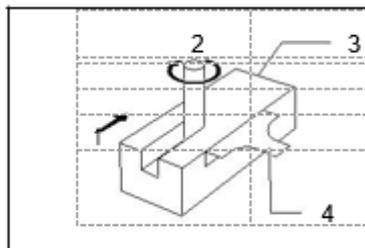
vous pouvez fixer la barre d'arrêt fermement.

- Maintenant, la profondeur de coupe prédéterminée peut être obtenue en desserrant le levier de blocage puis en abaissant le corps de l'outil jusqu'à ce que la tige de la butée entre en contact avec le boulon hexagonal de réglage du bloc de la butée.
- Tenez toujours fermement l'outil par les deux poignées pendant le fonctionnement. Placez la base de l'outil sur la pièce à couper sans que la mèche n'entre en contact avec celle-ci. Ensuite, mettez l'outil en marche et attendez que la mèche atteigne sa vitesse maximale. Abaissez le corps de l'outil et déplacez l'outil vers l'avant sur la surface de la pièce, en maintenant la base de l'outil à fleur et en avançant doucement jusqu'à ce que la découpe soit terminée.
- Lors de l'usinage des bords, la surface de la pièce doit se trouver sur le côté gauche de la mèche dans le sens de l'avance.



1. Pièce de travail
2. Sens de rotation des bits
3. Vue du haut de l'outil
4. Direction de l'alimentation

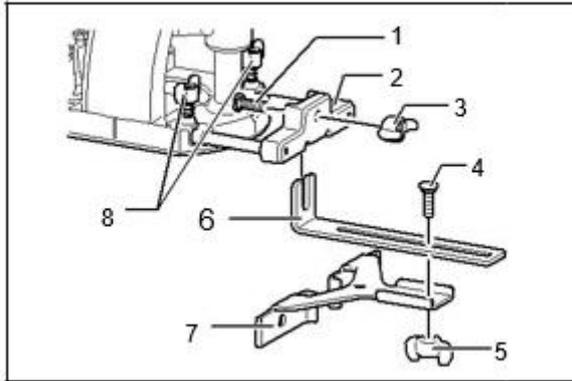
- **REMARQUE :** Si l'outil avance trop vite, la qualité de la coupe risque d'être médiocre ou la mèche ou le moteur endommagé. Si vous avancez trop lentement, vous risquez de brûler et d'abîmer la coupe. La vitesse d'avance correcte dépend de la taille de la mèche, du type de pièce et de la profondeur de coupe. Avant de commencer la coupe sur la pièce de bois, il est conseillé de faire une coupe d'essai sur un morceau de bois de rebut. Cela vous permettra de voir exactement à quoi ressemblera la coupe et de vérifier les dimensions.
- Lorsque vous utilisez le guide droit, veillez à l'installer du bon côté dans le sens de l'alimentation. Cela permettra de le maintenir au ras du côté de la pièce.



1. Direction de l'alimentation
2. Sens de rotation des bits
3. Pièce de travail
4. Guide droite

Guide droit lorsqu'il est utilisé comme routeur (à utiliser avec le support de guide (accessoire optionnel))

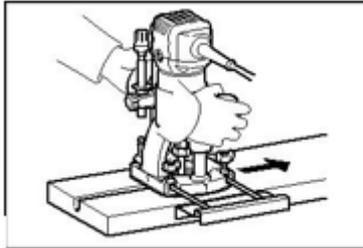
- Le guide droit est utilisé efficacement pour les coupes droites lors du chanfreinage ou du rainurage.



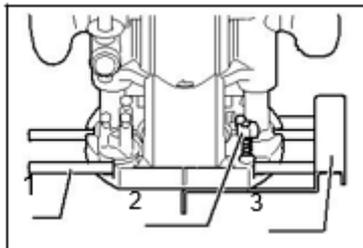
1. Boulon
2. Support de guide
3. Écrou papillon
4. Boulon
5. Écrou papillon
6. Plaque de guidage
7. Guide droit
8. Boulons à oreilles

- Installez le guide droit sur le support de guide (accessoire optionnel) avec l'écrou papillon.
- Insérez le support de guidage dans les trous de la base du plongeur et serrez les boulons à oreilles. Pour régler la distance entre la mèche et le guide droit, desserrez l'écrou à oreilles. À la distance souhaitée, serrez l'écrou à oreilles pour fixer le guide droit en place.

5.10 Guide droit (accessoire facultatif)

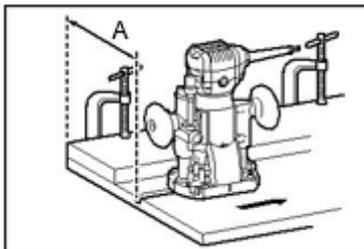


- Le guide droit est utilisé efficacement pour les coupes droites lors du chanfreinage ou du rainurage.



1. Barre de guidage
2. Boulon à oreilles
3. Guide droit

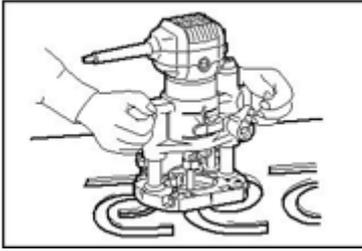
- Pour installer le guide droit, insérez les barres de guidage dans les trous de la base du plongeur. Ajustez la distance entre la mèche et le guide droit. À la distance souhaitée, serrez les boulons à oreilles pour fixer le guide droit en place. Lors de la découpe, déplacez l'outil avec le guide droit au ras du côté de la pièce.



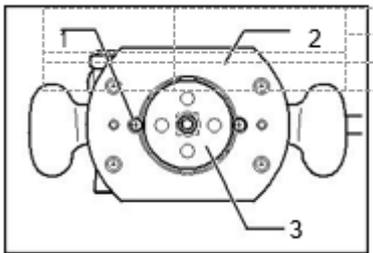
- Si la distance (A) entre le côté de la pièce et la position de coupe est trop large pour le guide droit, ou si le côté de la pièce n'est pas droit, le guide droit ne peut pas être utilisé. Dans ce cas, fixez fermement une planche droite sur la pièce et utilisez-la comme guide contre la

base de la toupie. Faites avancer l'outil dans le sens de la flèche.

5.11 Guide Templet (accessoire facultatif)

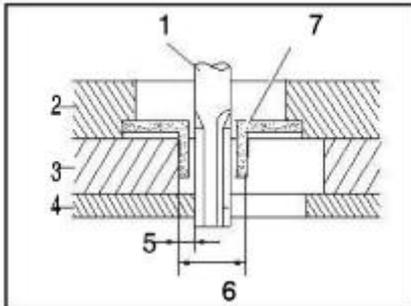


- Le guide de la tempe fournit un manchon à travers lequel passe la mèche, ce qui permet d'utiliser l'outil avec des motifs de tempe. Pour installer le guide de la tempe, il faut desserrer les vis de la base de l'outil, insérer le guide de la tempe et ensuite serrer les vis.



1. Vis
2. Base
3. Templet

- Fixez la tempe à la pièce. Placez l'outil sur la tempe et déplacez l'outil avec le guide de la tempe qui glisse le long du côté de la tempe.

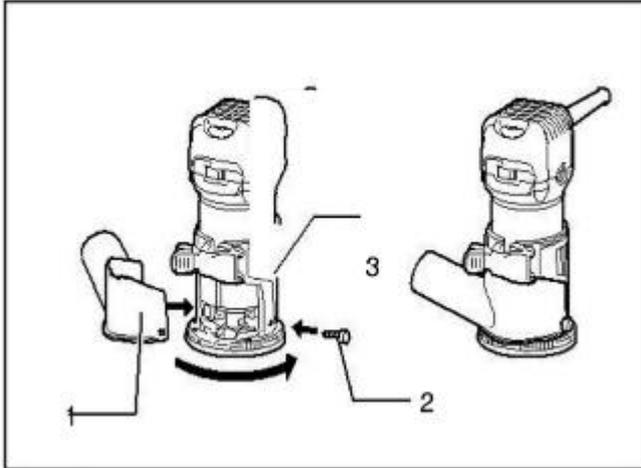


1. Bit
2. Base
3. Templet
4. Pièce de travail
5. Distance (X)
6. Diamètre extérieur du guide de templet
7. Guide du templet

- **NOTE** : La pièce sera coupée à une taille légèrement différente de celle du templet. Tenez compte de la distance (X) entre la mèche et l'extérieur du guide de la tempe. La distance (X) peut être calculée à l'aide de l'équation suivante : $\text{Distance (X)} = (\text{diamètre extérieur du guide de la templet} - \text{diamètre de la mèche}) / 2$

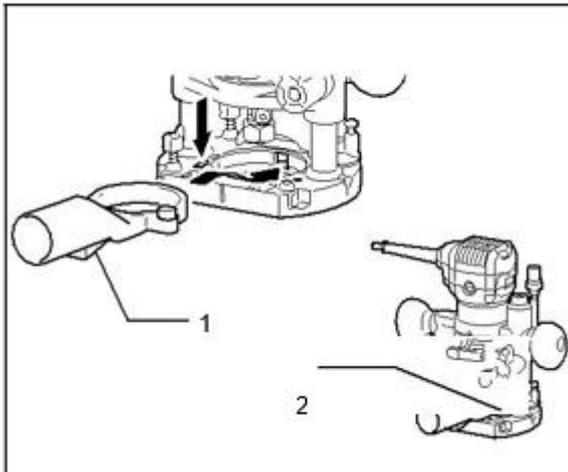
5.12 Ensembles de buses à poussière

Pour la base du trimmer



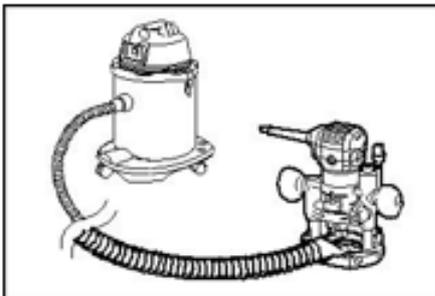
1. Buse à poussière
2. Vis de serrage
3. Trimmerbase

Pour la base de plongée (accessoire facultatif)



1. Buse à poussière
2. Vis papillon

- Utilisez la buse de dépoussiérage pour l'extraction de la poussière. Installez la buse à poussière sur la base de l'outil à l'aide de la vis à ailettes de sorte que la saillie de la buse à poussière s'adapte à l'encoche de la base de l'outil.
- Ensuite, branchez un aspirateur sur la buse à poussière.

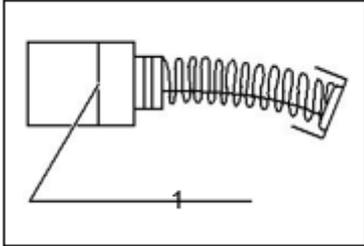


011854

6. Maintenance

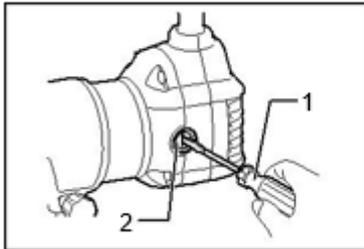
- **ATTENTION : Assurez-vous** toujours que l'outil est éteint et débranché avant de tenter d'effectuer une inspection ou un entretien.
- N'utilisez jamais d'essence, de benzène, de diluant, d'alcool ou autre. Cela pourrait entraîner une décoloration, une déformation ou des fissures.

Remplacer les balais de carbone



1. Marquage de limitation

- Retirez et vérifiez régulièrement les balais de charbon. Remplacez-les lorsqu'ils s'usent jusqu'à la marque limite. Gardez les balais de carbone propres et libres de glisser dans les supports. Les deux balais de carbone doivent être remplacés en même temps. N'utilisez que des balais de carbone identiques.



1. Clé
2. Capuchon porte-balai

- Utilisez un tournevis pour retirer les capuchons des porte-balais. Retirez les balais de charbon usés, insérez les nouveaux et fixez les capuchons des porte-balais.

7. Instructions de Recyclage

7.1 Recyclage des emballages

- Veuillez-vous référer aux lignes directrices et aux normes d'élimination appropriée des emballages en vigueur dans votre région. L'emballage peut en partie être constitué de sacs en plastique - veuillez à ce que cela soit respecté, en veillant tout particulièrement à ce qu'il soit hors de portée des enfants. Il y a un risque de suffocation !

7.2 Recyclage des anciens appareils

- L'équipement doit être éliminé conformément aux règles et règlements de l'organisme local d'élimination des déchets.

7.3 Signification du symbole « poubelle »



Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les accumulateurs indique qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères en fin de vie. Si les piles ou les accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre ville ou de votre administration locale.

Les piles peuvent contenir des substances qui sont nocives pour l'environnement et la santé humaine. Il convient d'être particulièrement prudent lors de la manipulation de piles contenant du lithium en raison des risques particuliers qu'elles présentent. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Veillez éviter autant que possible la production de déchets à partir de vieilles piles, par exemple en préférant les piles à longue durée de vie ou les piles rechargeables. Veuillez éviter de jeter des déchets dans les espaces publics en ne laissant pas de piles ou d'équipements électriques et électroniques contenant des piles. Veuillez envisager des moyens de réutiliser une batterie au lieu de la jeter, par exemple en la reconditionnant ou en la réparant.

Vous pouvez également trouver de plus amples informations sur la loi sur les piles sur Internet à l'adresse www.batteriegesetz.de.

Vous pouvez également visiter notre site web www.arebos.de pour découvrir les autres options de retour que nous avons créées.

Notre numéro de service clientèle : +49 (0) 931-4523270

Canbolat Vertriebs GmbH - Gneisenaustraße 10-11 -97074 Würzburg

Déclaration de conformité de l'UE

Nous,

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10--11, 97074 Würzburg, Allemagne,

Nous déclarons par la présente que le produit nommé ci-dessous, vu sa conception et sa construction ainsi que d'après nos ventes, a été conforme aux exigences de base de l'UE en matière de santé et de sécurité.

Nom du produit : Trimmer Deluxe

Modèle Nr : AR-HE-OB710

Art. Nr. : 4260627424108

Si ce produit est modifié sans notre consentement, il perd le droit à toute garantie.

Testé selon :

EN 60745-1 :2009+A11 :2010

EN 60745-2-17 :2010

EK9-BE-88(V2) :2020

Normes de l'UE :

Directive 2006/42/CE relative aux machines

AfPS GS 2014:01 PAK

Date/Signature du fabricant/Lieu :

Würzburg, 26.02.2021



Identification du signataire :

Korhan Canbolat, directeur de la société

Représentant autorisé pour la documentation technique :

Korhan Canbolat

Adresse du bureau :

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

D-97074 Würzburg

L'adresse de retour se trouve dans les mentions légales : <https://www.arebos.de/impressum/>

Numéro d'identification à la TVA : DE 263752326Tribunal du

registre du commerce de Würzburg, HRB 10082WEEE

N° d'enregistrement DE 61617071